

昆山環保限污令「震撼」台企

暫緩實施非全面停產 台商：會配合新規調整佈局

香港文匯報訊 大陸日益重視經濟結構調整過程中的環境保護問題，各地亦出相應配套。日前，台資企業密集的江蘇省昆山市發文，擬對吳淞江部分流域所屬工業企業進行排污整治。接踵而至的一項項治污措施，令不少在大陸投資的台企意識到，面對日益嚴苛的環保新規，短期雖影響不大，但長期如何調整產能因應，成為台商在大陸發展必須思考的新課題。



■台商密集投資昆山市已有十多年歷史，圖為2004年已投產的南亞電子材料(昆山)有限公司廠區，該企也在通知「停產」之列。資料圖片

綜合中央社、中新社、澎湃新聞報道，昆山市環保局下發的相關文件要求企業對產生廢水的工序減少排放，而非全面停產。文件內所列企業，包括台灣的日月光、統一、捷安特、柏承、富士康、嘉聯益、南實樹脂等知名企業。有台企表示，這一紙通知堪稱「震撼教育」，不得不開始思考佈局定位的調整。

台灣區電機電子工業同業公會9月底也曾公佈《2017年大陸地區投資環境與風險調查》報告顯示，近年台商在大陸的經營面臨多重困境，除了經營成本攀升、政策法規快速變動等，尤其是越來越嚴格的環保新規，更讓台商叫苦連天。

合標合規則不受影響

統一企業則表示，統一昆山廠為綜合食品廠，食品製造廢水處理相對單純。不過，由於食品業以在地生產為主，大陸各地方原本都有一定的排放標準，統一從早期投資至今，在任何一個地方投資設廠都遵循當地規定，包括空氣污染、廢水標準都是基本門檻，都在規範的標準內。

另一家軟式印刷電路板廠台都科技表示，昆山廠主要為後段製程，且配合當地法規並無廢水排污疑慮，營運不受影響。但面對大陸環保意識增強，台都科技在產能佈局上也會因應調整，明年年度支出規劃新台幣94億元，預計用於擴充產能，主

要將投資高雄廠區的前段製程，加上台灣人力品質較高且穩定，因此加碼投資台灣，高雄廠佔總擴產比例的七成，昆山廠為三成。

無廢水環節仍留大陸

在昆山有投資的軟式印刷電路板廠商嘉聯益表示，這次限排並非首次，今年以來每月均有3到5日的限排廢水天數，由於前段製程可調度蘇州廠與台北廠因應，因此對財務與營運都不會有影響。不過，大陸日漸重視環保議題，後續也不排除擴大管制，嘉聯益未雨綢繆，在產能配置上已有相關調整。近期舉辦的現金增資主要用來擴產、購置營運所需廠房，產能擴充將規畫在台北，但後段不會產生廢水的製程仍會留在大陸；且由於產品發展輕薄短小，前後段製程運送已行之有年，走航空也沒問題。

國台辦：盼支持治污

27日舉行的國台辦例會上，發言人安峰山也對事件進行了回應。他表示，該通知未實施，希望相關台企能理解並支持昆山治污措施。下一步，當地政府將加強對相關排污企業的監測，要求企業嚴格落實排污單位主體責任，加強污染治理設施建設和營運管理，落實治污減排和環境風險防範等責任。「希望有關台灣企業能夠理解和支持昆山市政府治理污染、保護環境的有關措施。」

投資綠色經濟 回報逐年增

【特稿】群山環繞，綠水相間，江西省泰和縣桃源度假村景色宜人。「投資回報每年都在增長，今年預計景區人流量至少增長80%。」台商黃武勇說。

桃源度假村2011年開業，被評為4A級鄉村旅遊景點，有客房48間和8棟濱水別墅，提供吃、住、購一條龍休閒服務，還是遠近聞名的戶外婚禮舉辦地。53歲的黃武勇在泰和興業已20年，早把這裡當作第二故鄉。多年來，他介紹了很多台灣朋友前往投資，成為當地招商引資的義務宣傳員。「大陸經濟充滿活力，百姓消費水平不斷攀升，我對事業前景充滿期待。」黃武勇說。

節流轉移不可續 反思創新成要務

2017年，全國台企聯常務副會長、樺桐集團董事長謝智通在浙江省杭州市西湖區全資打造了佔地4,000畝的現代農業綜合體。在這個「農業mall」裡，有花田花市、瓜果酵素莊園、親子馬術體驗營地、兩岸青年創業實驗田等。2018年建成後，這將是一個集大陸「美麗鄉村」建設與台灣現代農業經驗於一體的試驗區。

1988年來杭投資辦廠的謝智通說，最初到大陸是迫於勞動力成本而轉移，而在大陸近30年，面對大陸民營企業的發展，他在激烈競爭中體悟到：「轉移只是權宜之計，要獲得可持續發展，企業必須依靠自身創新突破。」

■新華社

國台辦：台當局「以武拒統」沒出路

香港文匯報訊(記者 朱輝 北京報道) 國台辦新聞發言人安峰山昨日在例行發佈會上回應解放軍連續三日派軍機繞台飛行常態化時表示，這是計劃內的例行性訓練，大家慢慢就習慣了。他強調，兩岸關係和平發展才能根本上保障台海和平穩定，搞對抗式「以武拒統」的做法，無益於兩岸和平穩定。

解放軍軍機恢復遠海訓練後，讓民進黨當局十分緊張，並在日前發佈了所謂的「國防報告白皮書」，台媒稱，蔡英文將在年終發佈會上講到所謂的「防務自主」。對此，安峰山指出，大陸已經多次明確表示，兩岸關係和平發展才是台海和平穩定的根本保障，搞「台獨」分裂，是

對台海和平穩定的最大威脅。他續指，在當前兩岸實力對比日益懸殊的現實下，搞對抗、搞「以武拒統」是沒有出路的，台灣方面只有放棄「台獨」立場和敵對思維才能真正維護台海和平穩定。

破壞共同政治基礎帶來衝擊

近期台灣當局可以說是動作頻頻，不僅以各種方式限制兩岸交流，挑動兩岸民意，打壓迫害島內主張和平統一的力量和人士，還大幅降低公投門檻，放任「台獨」勢力鼓噪「台獨修憲」。安峰山回應指出，從去年「5·20」以來，由於台灣當局不承認「九二共識」，不認同兩岸同屬一個中國，單方面破壞了兩岸關係的共同

政治基礎，給兩岸關係帶來了嚴重衝擊，使得當前的關係形勢日趨複雜嚴峻。

他續指，然而台灣當局不思如何改善兩岸關係，反而繼續一意孤行，一方面在島內放縱和支持「台獨」分裂勢力，搞「去中國化」的「台獨」分裂活動；另一方面，對島內支持兩岸交流合作、主張兩岸關係和平發展與和平統一的力量和人士進行打壓和迫害，干擾和阻撓兩岸的交流合作，煽動兩岸敵意對立，破壞兩岸關係和平發展。

剝奪國共交流權利不得人心

據報道，國民黨副主席曾永權原訂近期訪問大陸，但其申請遭到台當局駁回，而取消行程。安峰山指出，當前兩岸關係形

勢更趨複雜嚴峻，國共兩黨在堅持「九二共識」、反對「台獨」的共同政治基礎上，加強交流合作，有利於維護台海和平穩定，有利於推動兩岸關係和平發展，增進兩岸同胞福祉。「台灣方面，一方面自己限制交流，另一方面又剝奪別人交流的權利。」他說，「這種干擾和阻撓兩岸交流的做法是不得人心的。」

他強調，任何勢力以任何形式搞「台獨」分裂的圖謀和做法，都必將遭到兩岸同胞堅決反對，也是不可能得逞的；任何打壓和迫害主張兩岸和平統一的力量和人士的做法，都必將遭到兩岸民眾的強烈憤慨和共同反對，更無法阻止兩岸民眾交流交往的趨勢。

香港文匯報訊 據中新社報道，針對大陸互聯網公司「今日頭條」幫助台灣老兵尋找大陸親人一事，國務院台辦發言人安峰山昨日在例行新聞發佈會上表示，「今日頭條」與台灣有關媒體合作，通過精準的互聯網推送技術，發佈台灣老兵的尋親信息，幫助台灣老兵尋找失散多年的大陸親人。到目前為止，「今日頭條」平台上共計發佈相關信息40餘條，並成功促成了19名台灣老兵與大陸親人團圓。

對此，安峰山表示，互聯網已經成為繼兩岸通郵、通航、通商之後，連接兩岸同胞的「第四通」，密切了兩岸同胞的親情紐帶，增進了同胞的利益福祉。兩岸在互聯網經濟領域應加強交流合作，互利雙贏，以平常心看待。

「今日頭條」攜手台媒助19台老兵團圓

海峽兩岸產業合作區成都揭牌

香港文匯報訊(記者 李兵 成都報道)「海峽兩岸產業合作區」昨日正式落戶四川。當日，2017年全國台協會長座談會暨「海峽兩岸產業合作區」授牌儀式在成都舉行，中共中央台辦、國務院台辦主任張志軍向中共四川省委副書記鄧小剛授牌。

四川是「一帶一路」建設重要節點省份，同時也是西部台資企業最多、投資額最大、擁有涉台園區最多的省份。截至2017年底，在川台資企業近二千家，項目投資總額逾185億美元，投資千萬美元以上的企業超過200家。

據介紹，「海峽兩岸產業合作區」的地理區域涵蓋三個產業園，即位於成都

市青白江經濟開發區的成都產業園、德陽市高新區的德陽產業園、天府新區眉山青龍區域的眉山產業園。

其中，成都市青白江經濟開發區坐擁亞洲最大鐵路集裝箱中心站，已相繼開通「廈蓉歐」「昆蓉歐」「甬蓉歐」等中歐班列，尤其是隨着「台廈蓉歐」物流大通道的正式貫通，從台灣搭乘海鐵聯運模式的「台廈蓉歐」班列前往歐洲，全程僅需18至20天。

當日，四川省台辦分別與國家發展銀行四川分行、中國進出口銀行四川分行簽訂《支持海峽兩岸產業合作區建設合作協議》。根據協議，兩家銀行將充分

發揮金融機構的融資優勢，為海峽兩岸產業合作區建設發展和台資企業入駐合作區提供支持，創造良好投資環境。

另據新華社報道，中共中央台辦、國務院台辦昨日在成都召開2017年全國台協會長座談會，宣介中共十九大精神。

張志軍表示，去年5月以來，民進黨當局拒不承認「九二共識」，不認同兩岸同屬「一中」，破壞了兩岸關係和平發展的政治基礎，並放任縱容形形色色的「去中國化」「台獨」分裂活動，給兩岸關係帶來嚴重衝擊。我們將堅決貫徹落實十九大確定的對台工作大政方針，堅決維護國家主權和領土完整，絕不會容忍國家分裂的歷史悲劇重演。

台27歲連長營區內翻車身亡

香港文匯報訊 據中央社報道，台金門防衛指揮部一名連長，27日上午在營區內執行測試訓練時，因悍馬車翻覆，送醫後不治。

據防務官員受訪表示，當天早上27歲的曾姓連長和21歲士兵進行動力測試，由士兵駕駛悍馬車，但因為擦撞營區邊坡後翻覆，車體嚴重毀損。兩人隨即被送醫，士兵狀況穩定，但連長送醫後不治。據了解，該悍馬車1991年出廠，台防務部門將全面停駛相關車型車輛，展開檢修。



■金門防衛指揮部一輛悍馬車27日意外翻覆，造成車上官兵1死1傷。中央社

「林懷民宣佈退休」成今年最大藝文新聞

香港文匯報訊 據新華社報道，「雲門舞集宣佈林懷民2019年退休」這則新聞獲得台灣本年十大藝文新聞之首。林懷民是台灣著名舞團雲門舞集創辦人，推動了台灣現代表演藝術的發展。曾任雲門舞集新創事業經理劉怡汝說，雲門舞集世代之交替的關注、對藝術發展的期待。

該評選由台北藝術大學藝術行政與管理研究所主辦，「國際劇場界設計展在台舉行」等多條新聞亦獲選。表演藝術聯盟理事長林佳鋒認為，台灣表演團體中的新生代面臨着長久持續經營的考驗，唯有建立起自己的品牌，通過口碑的累積才能讓藝術蓬勃發展。

比華利中港酒店
集團管理 · 自置物業
牌照號碼：H/0277 H/0278

尖沙咀·中港酒店 灣仔·比華利酒店
日租450元起 日租750元起

訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398

比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277

網址：www.bchkhotel.hk

恭喜！蒙娜麗莎婚紗攝影
【婚FUN鐘 有得飛】大抽獎
分別於2017年10月22日, 11月22日, 12月22日各抽出幸運兒共9位。號碼如下：

2512	2519	2756
2542	2218	2545
2212	2203	2222

推廣生意的競賽牌照號碼：49373

刊登廣告熱線
28739888

上海振華重工(集團)股份有限公司
關於股東協議轉讓公司股份完成過戶登記的公告

上海振華重工(集團)股份有限公司(以下簡稱「公司」)控股股東中國交通建設股份有限公司(以下簡稱「中國交建」)及其境外子公司振華工程有限公司(以下簡稱「香港振華」)、振華海工工程有限公司(以下簡稱「澳門振華」)擬通過協議轉讓方式向中國交通建設集團有限公司(以下簡稱「中交集團」)及其在境外設立的全資子公司中交集團(香港)控股有限公司(以下簡稱「中交香港」)轉讓所持公司合計1,316,649,346股股份(佔公司股份總數的29.9900%)。截至本公告日，本次股份轉讓事項已經取得中國交建股東大會和國務院國有資產監督管理委員會批准，可依法實施。就上述協議轉讓事項及其進展情況，公司分別於2017年7月19日、2017年10月25日在上海證券交易所網站(www.sse.com.cn)發佈了《關於股東協議轉讓的提示性公告》(公告編號：臨2017-018)、《關於股東協議轉讓公司股份的進展公告》(公告編號：臨2017-221)。

2017年12月27日，中國證券登記結算有限責任公司上海分公司出具了《證券過戶登記確證書》，本次股份轉讓的登記手續已經完成。中國交建直接持有公司552,686,146股A股股份(佔公司股份總數的12.5888%)，並通過其境外全資子公司中交香港間接持有公司763,963,200股B股股份(佔公司股份總數的17.4012%)，且仍通過中國交建持有公司712,951,703股A股股份(佔公司股份總數的16.2393%)，成為公司控股股東。本次交易不涉及公司控制權變更，特此公告。

上海振華重工(集團)股份有限公司董事會
2017年12月28日

證券代碼：600320 900947 股票簡稱：振華重工 振華B股 編號：臨2017-030

上海振華重工(集團)股份有限公司
關於公司董事辭任的公告

上海振華重工(集團)股份有限公司(以下簡稱「公司」)董事會於近日收到公司董事陳瑞女士的書面辭職。陳瑞女士因年齡原因，申請辭去公司第六屆董事會董事職務及董事會戰略委員會委員職務。根據《公司法》及有關規定，陳瑞女士的辭職自送達公司董事會時生效。陳瑞女士已與董事會之間無任何未結清賬目，陳瑞女士的辭職不會導致公司董事會成員人數低於法定最低人數，不會影響公司董事會依法規範運作。

公司董事會對陳瑞女士在任期內的工作業績及勤勉盡責表示充分肯定，同時對其為公司做出的貢獻表示衷心的感謝！特此公告。

上海振華重工(集團)股份有限公司董事會
2017年12月28日

申請酒牌續期公告
616牛肉火鍋專門店

現特通告：文耀榮其地址為新界元朗宏業西街29號宏富苑10樓14室，現向酒牌局申請位於新界元朗西菁街9號富盛大廈地下95至100號舖616牛肉火鍋專門店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2017年12月28日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
616牛肉火鍋專門店

Notice is hereby given that Man Yiu Wing of Flat 14, 10/F., Wang Fu Court, 29 Wang Yip Street West, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 616牛肉火鍋專門店 situated at Shop 95 to 100, G/F., Fu Shing Building, 9 Sai Ching Street, Yuen Long, New Territories. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 28th December 2017

申請酒牌續期公告
葵芳閣龍寶酒家

現特通告：鍾新連其地址為九龍牛頭角下邨寶閣樓712室，現向酒牌局申請位於新界葵涌城市地段380號葵芳閣1樓(部份)葵芳閣龍寶酒家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2017年12月28日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
KWAI FONG TERRACE DRAGON PALACE RESTAURANT

Notice is hereby given that Chung San Lin of Room 712, Kwai Hin House, Lower Ngau Tau Estate, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Kwai Fong Terrace Dragon Palace Restaurant situated at 1/F. (Portion), Kwai Fong Terrace, KCTL 380, Kwai Chung, N.T. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 28th December 2017

證券代碼：600320 900947 股票簡稱：振華重工 振華B股 編號：臨2017-029

上海振華重工(集團)股份有限公司
關於股東協議轉讓公司股份完成過戶登記的公告

上海振華重工(集團)股份有限公司(以下簡稱「公司」)控股股東中國交通建設股份有限公司(以下簡稱「中國交建」)及其境外子公司振華工程有限公司(以下簡稱「香港振華」)、振華海工工程有限公司(以下簡稱「澳門振華」)擬通過協議轉讓方式向中國交通建設集團有限公司(以下簡稱「中交集團」)及其在境外設立的全資子公司中交集團(香港)控股有限公司(以下簡稱「中交香港」)轉讓所持公司合計1,316,649,346股股份(佔公司股份總數的29.9900%)。截至本公告日，本次股份轉讓事項已經取得中國交建股東大會和國務院國有資產監督管理委員會批准，可依法實施。就上述協議轉讓事項及其進展情況，公司分別於2017年7月19日、2017年10月25日在上海證券交易所網站(www.sse.com.cn)發佈了《關於股東協議轉讓的提示性公告》(公告編號：臨2017-018)、《關於股東協議轉讓公司股份的進展公告》(公告編號：臨2017-221)。

2017年12月27日，中國證券登記結算有限責任公司上海分公司出具了《證券過戶登記確證書》，本次股份轉讓的登記手續已經完成。中國交建直接持有公司552,686,146股A股股份(佔公司股份總數的12.5888%)，並通過其境外全資子公司中交香港間接持有公司763,963,200股B股股份(佔公司股份總數的17.4012%)，且仍通過中國交建持有公司712,951,703股A股股份(佔公司股份總數的16.2393%)，成為公司控股股東。本次交易不涉及公司控制權變更，特此公告。

上海振華重工(集團)股份有限公司董事會
2017年12月28日

證券代碼：600320 900947 股票簡稱：振華重工 振華B股 編號：臨2017-030

上海振華重工(集團)股份有限公司
關於公司董事辭任的公告

上海振華重工(集團)股份有限公司(以下簡稱「公司」)董事會於近日收到公司董事陳瑞女士的書面辭職。陳瑞女士因年齡原因，申請辭去公司第六屆董事會董事職務及董事會戰略委員會委員職務。根據《公司法》及有關規定，陳瑞女士的辭職自送達公司董事會時生效。陳瑞女士已與董事會之間無任何未結清賬目，陳瑞女士的辭職不會導致公司董事會成員人數低於法定最低人數，不會影響公司董事會依法規範運作。

公司董事會對陳瑞女士在任期內的工作業績及勤勉盡責表示充分肯定，同時對其為公司做出的貢獻表示衷心的感謝！特此公告。

上海振華重工(集團)股份有限公司董事會
2017年12月28日